



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/Modèle/ Modelo

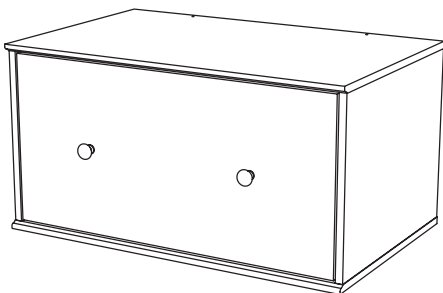
-5050- **-5059-**

White Chocolate
Blanc Chocolat
Blanco Chocolate



Article/Item / Artículo

-774- Storage Drawer
Tiroir de Rangement
Cajón de Almacenamiento



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO

N.B. It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware. We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required. Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

ENGLISH

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie. Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises. Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

FRANÇAIS

N.B. lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los artículos de ferretería. Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra, para evitar los rasguños. Para un ensamble mas fácil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía. Este instructivo contiene toda la información necesaria para una sustitución de pieza o mantenimiento periodico.

ESPAÑOL

**

USA & CAN: 1-800-290-0465

MEX: 001-800-514-5320



10017590

Rev.:A1 JZ

29/07/2011

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

if you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièces au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el ensamble del mueble presenta ciertas dificultades o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza a la tienda. Identifique el o los numeros de las piezas en cuestión en "la lista de herraje" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio al cliente.

USA & CAN: 1-800-290-0465
MEX: 001-800-514-5320

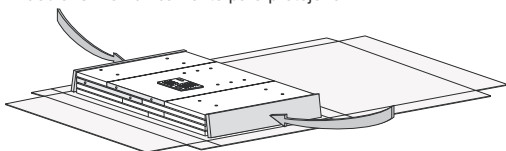


N.B.: Discard two end packing parts.

These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protegerlo.



MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

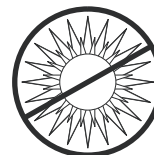
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



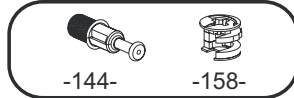
- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



**HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
 EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-))
 EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-))**



ENGLISH

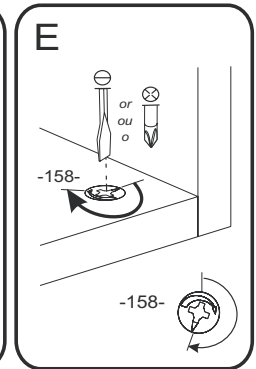
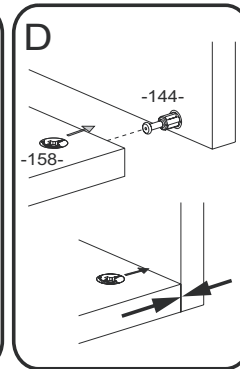
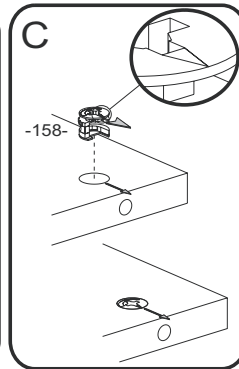
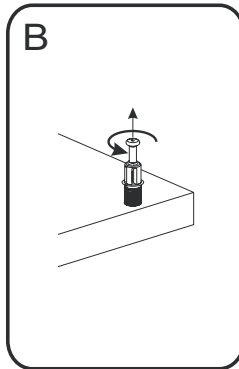
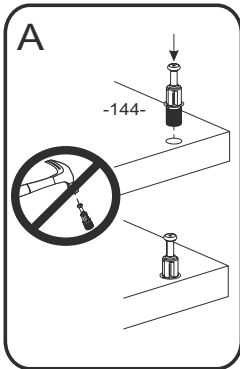
FRANÇAIS

ESPAÑOL

- A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.
- B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.
- C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.
- D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.
- E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

- A. Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.
- B. Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.
- C. Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.
- D. Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.
- E. Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.

- A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.
- B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.
- C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.
- D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.
- E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.

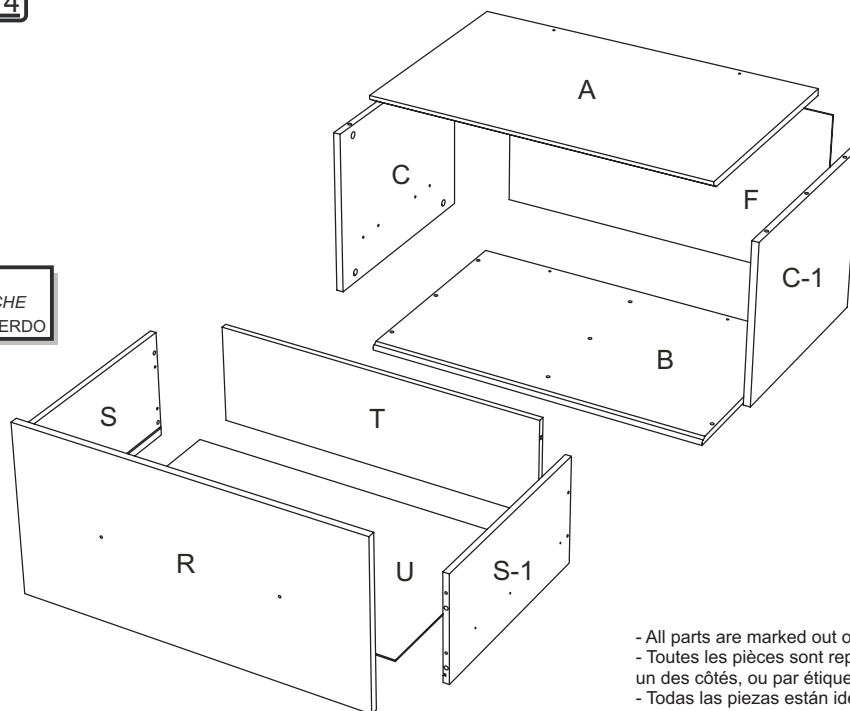


*** THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING / À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE / A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE ***
 FOR YOUR INFORMATION ONLY POUR INFORMATION SEULEMENT A TÍTULO INFORMATIVO

**-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference) FACING THE UNIT
 -VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références) FACE AU MEUBLE
 -VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia) FRENTE AL MUEBLE**

50XX-774









LEFT SIDE
 CÔTÉ GAUCHE
 LADO IZQUIERDO




RIGHT SIDE
 CÔTÉ DROIT
 LADO DERECHO

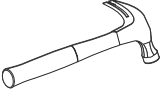
- All parts are marked out or labelled on one side.
 - Toutes les pièces sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquette sur une des faces.
 - Todas las piezas están identificadas con una marca en los dos lados o con etiquetas en una de las caras.

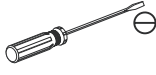
CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERIA	
6	6	FELT FEUTRE FIELTRO	
35	2	KNOB BOUON TIRADOR	
90	30	3/4" COMMON NAIL CLOU À TÊTE 3/4" CLAVO DE 3/4" CON CABEZA	
92	8	10 MM EURO SCREW VIS EURO 10 MM TORNILLO EURO 10 MM	
101	6	1/2" FLAT HEAD SCREW VIS 1/2" TÊTE PLATE TORNILLO 1/2" CABEZA PLANA	
106	6	CRENELATED NAIL CLOU CRÊNELÉ CLAVO DENTADO	
111	4	1 1/4" FLAT HEAD SCREW VIS 1 1/4" TÊTE PLATE TORNILLO 1 1/4" CABEZA PLANA	
121	2	7/8" HANDLE SCREW VIS 7/8" POUR POIGNÉE TORNILLO 7/8" PARA MANIJA	
144	8	QUICK FIT DOWEL GOUJON À ENFONCER CLAVIJA DE FIJACIÓN	
158	8	15 X 12 MM CAM KLIX ÉCROU KLIX 15 X 12 MM TUERCA KLIX 15 X 12 MM	
174	5	PLATISC CAP WHITE/CHOCOLATE CAPUCHON DE PLASTIQUE BLANC/CHOCOLAT CAPUCHON DE PLÁSTICO BLANCO/CHOCOLATE	
184	4	FIXING BRACKET ÉQUERRE DE FIXATION ESCUADRA DE FIJACIÓN	

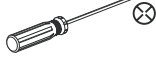
CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERIA	
222	Pairs 1 Paires Pares	DRAWER SLIDE FULL EXTENSION COULISSE PLEINE EXTENSION CORREDERA DE EXTENSION TOTAL	
223	Pairs 1 Paires Pares	ATTACHING DRAWER SLIDE FIXATION TIROIR COULISSE CORREDERA DE SUJECION PARA CAJON	
231	15	PLASTIC DOWEL GOUJON DE PLASTIQUE TARUGO DE PLASTICO	
278	4	14 MM EURO SCREW VIS EURO 14 MM TORNILLO EURO 14 MM	
423	2	SLEEVE NUT 27 MM ÉCROU D'ENFONCEMENT 27 MM TUERCA DE FIJACION 27 MM	
424	2	SCREW DECO 15 MM VIS DECO 15 MM TORNILLO DECO 15MM	
<p>* In the hardware package, you have spare parts -174- and -231-. * Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -174- et -231-. * En la ferreteria, tenemos las piezas de reemplazo 174- y -231-.</p>			
<p>-174-  -231- </p>			

* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

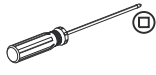
- 2 PEOPLE/2 PERSONNES/2 PERSONAS 


- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO 

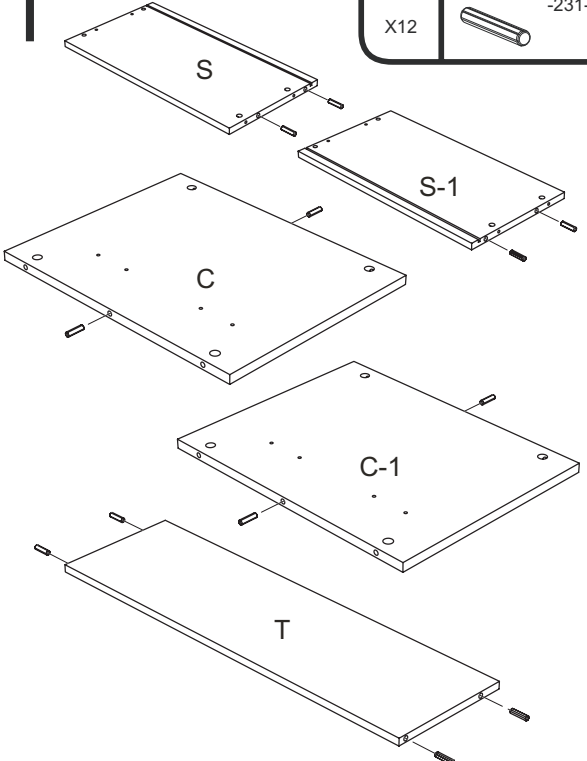
- STANDARD/PLAT/PLANO 

- PHILLIPS/ÉTOILE/ESTRELLA 


or/ou/o

- ROBERTSON/CARRÉ/CUADRADO 



1 

Required/Requis/Requerido

X12  -231-

- Insert -231-(12) into C, C-1, S, S-1 and T.
- Insérer -231-(12) dans C, C-1, S, S-1 et T.
- Insertar -231-(12) en C, C-1, S, S-1 y T.

2

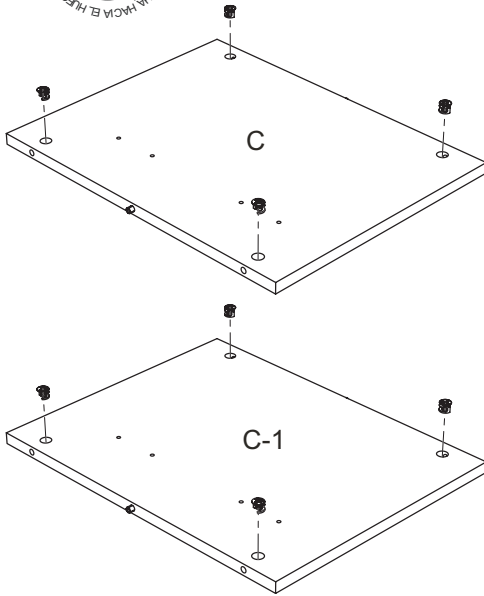


Required/Requis/Requerido

X8



-158-



- With thumb, insert -158-(8) into C and C-1.
(Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)
- Avec le pouce, insérer -158-(8) dans C et C-1.
(Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)
- Con el pulgar, insertar -158-(8) en C y C-1.
(Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de inserción.)

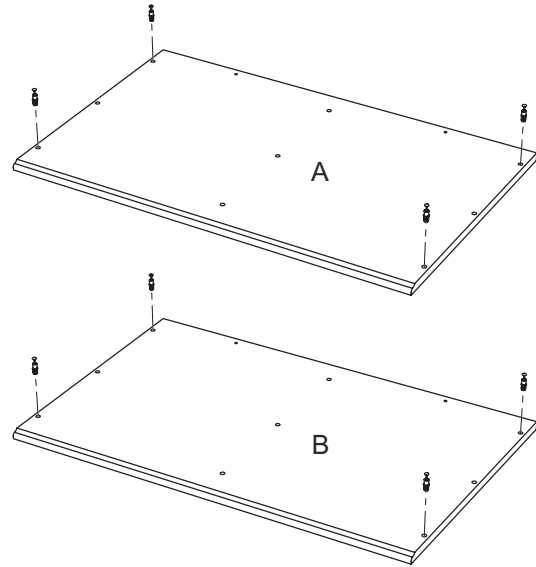
3

Required/Requis/Requerido

X8

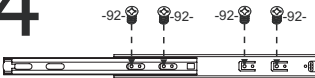


-144-



- Insert -144-(8) into A and B.
- Insérer -144-(8) dans A et B.
- Insertar -144-(8) en A y B.

4



Required/Requis/Requerido

X8

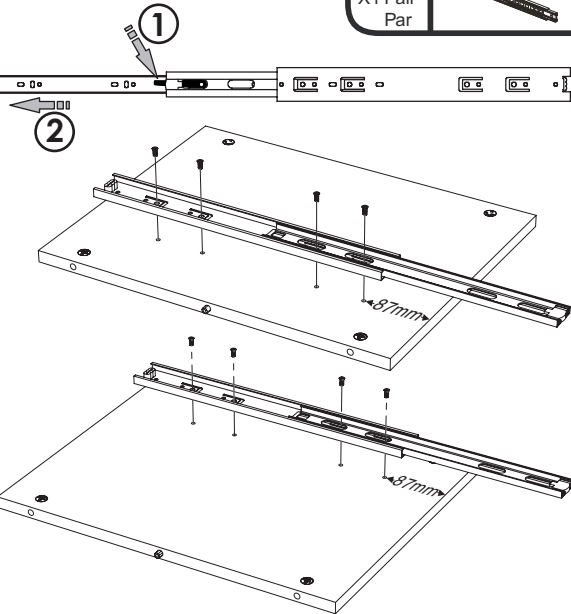


-92-

Pair
X1 Pair
Par

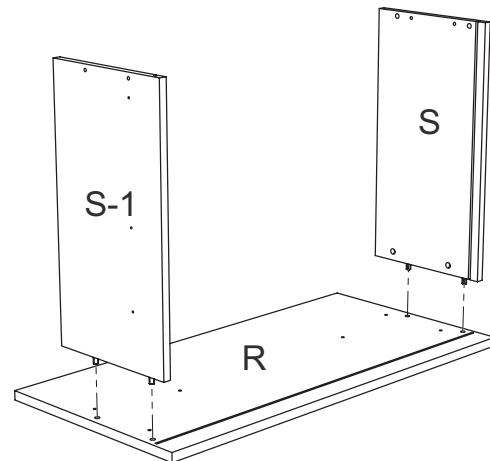


-222-



- With -92-(8), screw -222- on C and C-1.
- Avec -92-(8), visser -222- sur C et C-1.
- Con -92-(8), atornillar -222- en C y C-1.

5

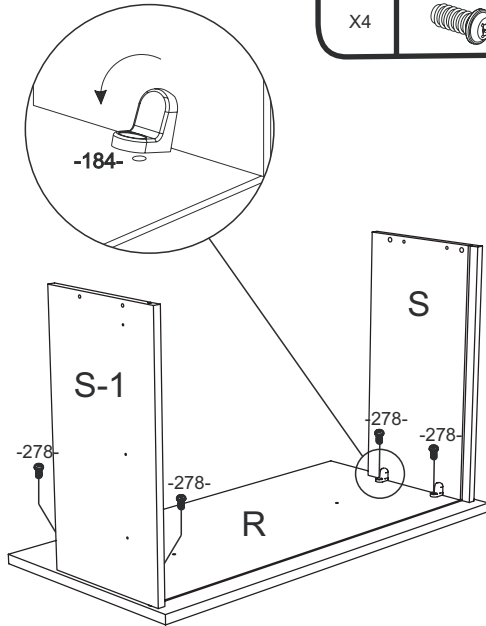


- Insert S and S-1 into R.
- Insérer S et S-1 dans R.
- Insertar S y S-1 en R.

6

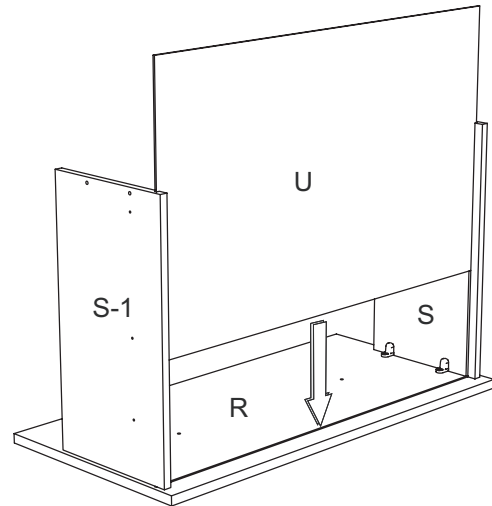
Required/Requis/Requerido

X4		-184-
X4		-278-



- Insert -184-(4) tilted in S and S-1 then swivel.
- Screw -278-(4) through -184-(4) into R.
- Insérer -184-(4) incliné dans S et S-1 puis pivoter.
- Visser -278-(4) à travers -184-(4) dans R.
- Insertar -184-(4) inclinados en S y S-1 luego, girar.
- Atornillar -278-(4) a través -184-(4) en R.

7

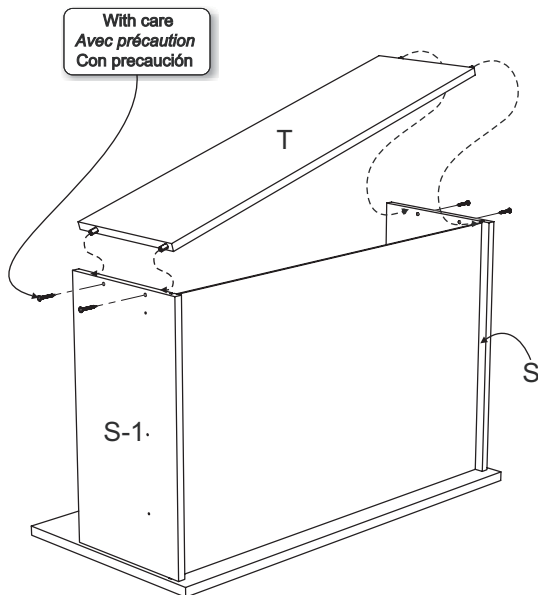


- Slide U into the grooves of S, S-1 and R.
- Glisser U dans les rainures de S, S-1 et R.
- Deslizar U en las ranuras de S, S-1 y R.

8

Required/Requis/Requerido

X4		-111-
----	--	-------

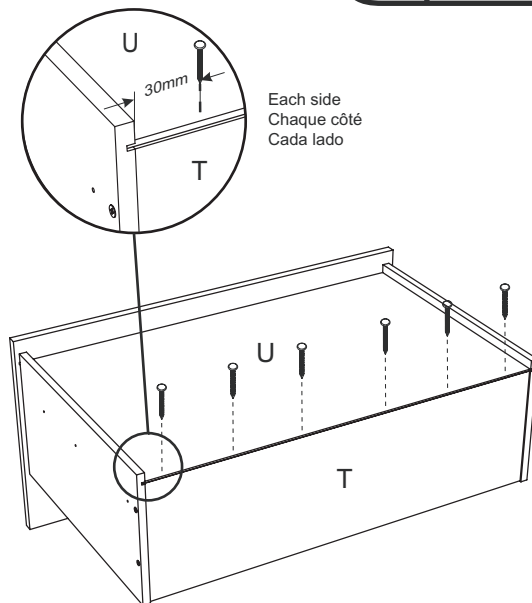


- Insert T between S and S-1.
- Screw -111-(4) through S and S-1 into T.
- Insérer T entre S et S-1.
- Visser -111-(4) à travers de S et S-1 dans T.
- Insertar T entre S y S-1.
- Atornillar -111-(4) a través de S y S-1 en T.

9

Required/Requis/Requerido

X6		-106-
----	--	-------

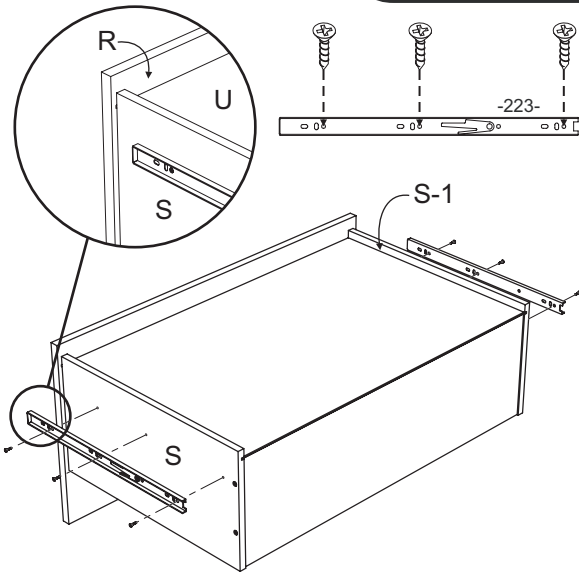


- Align U with T.
- Nail U to T with -106-(6).
- Aligner U avec T.
- Clouer U à T avec -106-(6).
- Alinear U con T.
- Clavar U a T con -106-(6).

10

Required/Requis/Requerido

X6	-101-
Pairs X1 Paires Pares	-223-

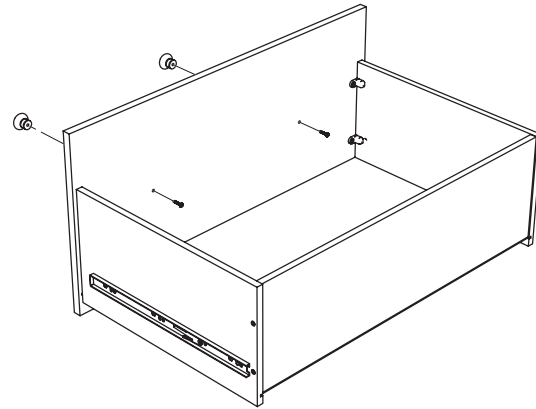


- Screw -101-(6) through -223-(2) into S and S-1.
- Visser -101-(6) à travers de -223-(2) dans S et S-1.
- Atornillar -101-(6) a través de -223-(2) en S y S-1.

11

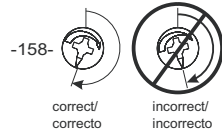
Required/Requis/Requerido

X2	-35-
X2	-121-

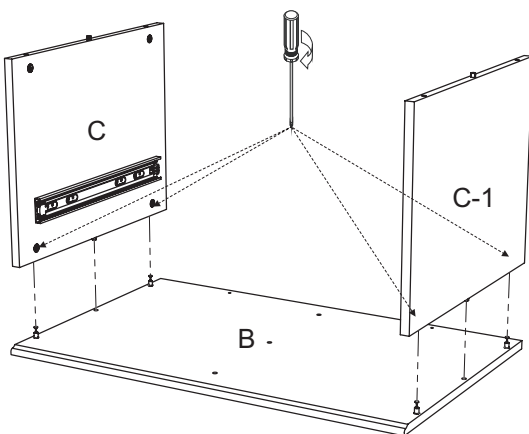


- Screw -121-(2) through R into -35-(2).
- Visser -121-(2) à travers R dans -35-(2).
- Atornillar -121-(2) a través R en -35-(2).

12

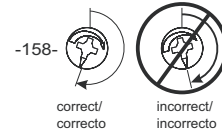


correct/
correcto incorrect/
incorrecto

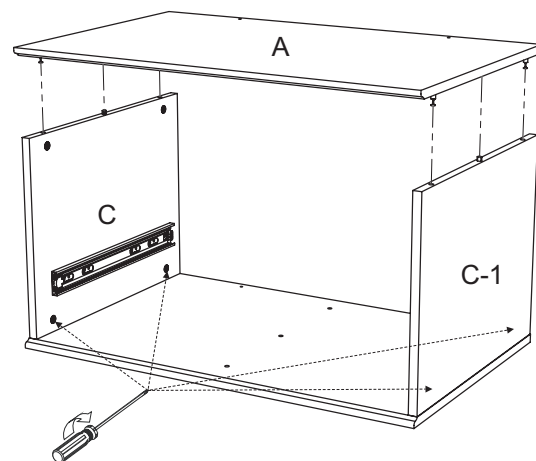


- Insert C and C-1 into B.
- Tighten right -158-(4) little more than a half turn on C and C-1 to lock them together.
- Insérer C et C-1 dans B.
- Tourner -158-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur C et C-1 pour les barrer ensemble.
- Insertar C y C-1 en B.
- Girar -158-(4) un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre C y C-1 para trancarlos juntos.

13





correct/
correcto incorrect/
incorrecto

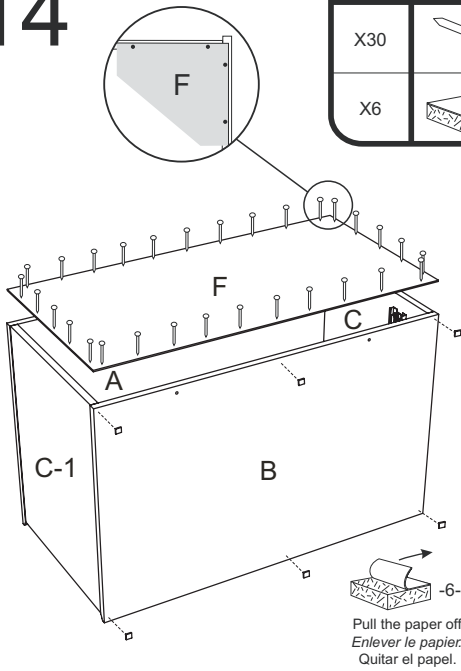


- Insert A into C and C-1.
- Tighten right -158-(4) little more than a half turn on C and C-1 to lock them together.
- Insérer A dans C et C-1.
- Tourner -158-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur C et C-1 pour les barrer ensemble.
- Insertar A en C y C-1.
- Girar -158-(4) un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre C y C-1 para trancarlos juntos.

14

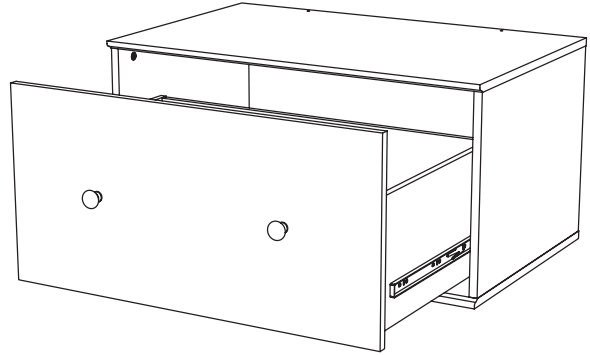
Required/Requis/Requerido

X30		-90-
X6		-6-



- Make sure the unit is level (squared).
- In beginning by the corners, nail F to A, B, C and C-1 with -90-(30).
- Stick -6-(6) under B.
- Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).
- En commençant par les coins, clouer F à A, B, C et C-1 avec -90-(30).
- Coller -6-(6) sous B.
- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F a A, B, C y C-1 con -90-(30).
- Pegar -6-(6) debajo B.

15

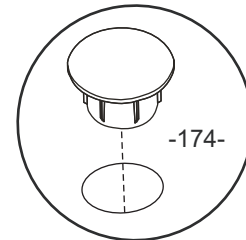
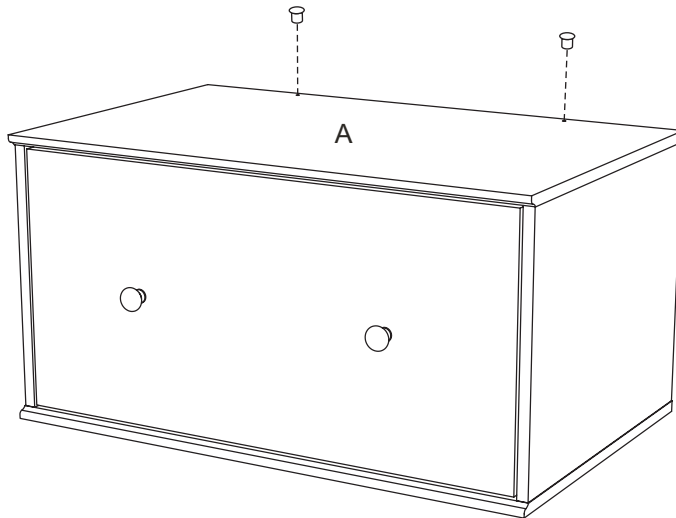


- Insert the drawer.
- Insérer de tiroir.
- Insertar el cajon.

16

Required/Requis/Requerido

X2		-174-
----	---	-------



- Cover the holes indicated in A with -174-(2).
- Couvrir les trous indiqués en A avec -174-(2).
- Cubir las perforaciones indicadas en A con -174-(2).

1

2

3

Required/Requis/Requerido

X2		-423-
X2		-424-

1- Instructions for fixing Storage Drawer to another model for STORIT!
- Instructions pour assembler le Tiroir de Rangement à tout autre item de la collection STORIT!
- Instrucciones para fijar el Cajón de Almacenamiento a otro modelo del conjunto STORIT!

1- Remove the drawer.
 - Retirer le tiroir.
 - Quitar el cajón.
2- Insert -423-(2) into A.
 - Insérer -423-(2) dans A.
 - Insertar -423-(2) en A.
3- Insert the drawer.
 - Insérer de tiroir.
 - Insertar el cajón.

<u>5 YEAR LIMITED WARRANTY</u>	<u>GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS</u>	<u>GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS</u>
<p>1. South Shore™ Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on turn-ture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.</p> <p>2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.</p> <p>3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.</p> <p>4. In the case of a discontinued part or product, South Shore™ Furniture promises to reimburse the value of that part or product.</p> <p>5. If a replacement part is unavailable, South Shore™ Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.</p> <p>6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.</p> <p>7. To honor this warranty, South Shore™ Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.</p> <p>8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South Shore™ Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.</p> <p>9. This warranty defines the limits of South Shore™ Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.</p> <p>10. South Shore™ Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.</p>	<p>1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans par tir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'uvre.</p> <p>2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.</p> <p>3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.</p> <p>4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.</p> <p>5. En cas de défaut de produit ou de pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.</p> <p>6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.</p> <p>7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.</p> <p>8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, au Porto Rico et aux Bermudes.</p> <p>9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.</p> <p>10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.</p>	<p>1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.</p> <p>2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.</p> <p>3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.</p> <p>4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.</p> <p>5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.</p> <p>6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.</p> <p>7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reserva el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.</p> <p>8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Meubles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.</p> <p>9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga al comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un periodo de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.</p> <p>10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.</p>

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO A CLIENTELE

<p>CANADA / USA 1-800-290-0465</p>	<p>MEXICO 001-800-514-5320 toll free number / lada sin costo</p>	<p>INTERNATIONAL 418-926-2961</p>
---	---	--

6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0
FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)
E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca